

Voyage temporel dans les années 1930/1940 à Bolquère-Pyrénées 2000



Andreu Balent et Didier Payré présentent l'édition de 1984 et sa réédition enrichie. Photo BD

Les auditeurs de la salle Cal Xiquet étaient nombreux pour écouter la présentation de la réédition du livre de Pierre Planes *Il n'y a pas si longtemps...* par Andreu Balent et Didier Payré.

Cette histoire, c'est l'histoire de Bolquère mais c'est aussi l'histoire d'un livre.

En 1984, Pierre Planes fait éditer ses mémoires du temps où il était instituteur avec son épouse à Bolquère de 1935 à 1945. Un ouvrage sensible et descriptif où l'homme de la plaine qu'il était, découvre la montagne cerdane et la rigueur des hivers, ses rudes habitants et leur vie quotidienne, les fêtes et coutumes de ce petit village. Instituteur, secrétaire de mairie, il raconte avec émerveillement sa découverte des paysages, sa passion nouvelle pour le ski et surtout son amour des gens. Il sera un enseignant innovant dans les activités sportives, préfigurant l'école sportive qu'est l'école de Bolquère aujourd'hui et finira sa carrière comme conseiller pédagogique à Prades.

Ce livre, édité à peu d'exemplaires, a pu renaître grâce à trois ans de travail d'un groupe de traducteurs et historiens passionnés del Casal del Conflent, association pradéenne, promouvant la langue et la culture catalane.

Ce nouvel exemplaire, enrichi par l'historien Andreu Balent qui replace les évènements dans l'histoire et contextualise le récit, bénéficie d'une édition bilingue catalan-français. De plus, de nombreuses photos illustrent la vie au village et à l'école pendant cette période.

Une salle à l'écoute, des auditeurs captivés et enthousiastes, commentant la conférence et les photos projetées. Des souvenirs échangés, des anecdotes partagées, des participants heureux de se remémorer leur enfance et les récits de leurs parents.

Il n'y a pas si longtemps... Un village de montagne et son école (1935-1945). Collection Mémoire de pierres, souvenirs d'hommes, Éditions Trabucaire.